



సదర మత్తు తన్నెడనే తోఱుక్కిరువ్వో బ్రిటియింద ఆకేయొడనే విఫిసువ రిలియి బగ్గె కుకూల లుంటాయితు. ఆదర అప్పేనోడనే కేళ్లాగలిల్ల. రాత్రి మలికోండ అభియ తలేయోలగ ఏనెనోఎ యోఎచేగు బందవు. ఒండ్చు చోక్కిన నశర ఇస్తే నిద్దై బంతు ఎనిమివ్వరల్లి తక్కునే అభియ మనక్కినల్లి ఒందు యోచెనే మించినంబ బందేరికితు. 'కోదు అవు అమృన ఆఘోణాలు! అవశు అప్పేనింద కేళ పడేదళే, అప్పేనే కొట్టరే? ఎందు ప్రశ్నాయా బందు నిద్దైయన్న హోడేండిషితు. అప్పేనోడనే కేళ్లు అగదు, ఆకేయొడనే ఏచారిసలూ ఆగదు. ఈ మనెయల్లి అవశు పడేదుకోండిరువ శ్థాన ఏను?

వాస్తవదల్లి, అభియ తలే కేడిపల్చిందే సన్నతి ఆ ఆభరణగళన్న హాజికోండిధ్వని. నన్న కట్టి బిబ్బెచేందే అవశ్య హాజికోందిరువ సంఘవిధి ఎందు అభిగి ఆఫిషియల్ గా అవసందుకోండ ఒచ్చెప్పురుద ఒందొందు లోకా, అప్పున లోకాలప్పునదు, అదు నన్నదల్లి: నన్న లోకాన్నదు ఎందుకోండ. హారియోద నిద్దే మరాళ బరలు మునాఫలు గంట తేగిదుకోండితు.

ଅଭିଗ୍ରୂହନ ମେଲେ ଅପାରପାଦ ଦ୍ଵୀତୀୟିତ୍ବ. ଅପ୍ରକଳ୍ପିତ ଏହି
ବଦଳାବଣେଯାଦରୂ ଆ ଶୁଣି ଯାବତ୍ତ୍ବ ହାଗେଯେ
ଜୀବପଥଦାଗିତ୍ବ. ଅପ୍ରକଳ୍ପିତ ଏହି ପାଇଣ କୋଡ଼ଲୁ ସିଦ୍ଧ ଏବଂ
ଅବନ ଚକ୍ରବିନ୍ଦନାଲୀ ହେଉଥିଦ୍ଦି. କଗଲୁ ଅର୍ଦ୍ଦ ମନେଖାପ
ଅଭିଯଦାଗିତ୍ବ. ଅପ୍ରକଳ୍ପିତ ଏହି କମ୍ପାଲ୍ଟ୍ ପ୍ରଦର୍ଶନ ଅଭି କନନୁ
ମନସ୍ମିନାଲୀ ଯିମ୍ବ ବାହିକରାର.

22
ಅಭಿ ಜಪಾನಿಗೆ ಹೋದ ಬ್ಯಾಲ್ಲೀ ಅಮರೇಶ ಬಂದ. ಸನ್ತೀಯನ್ನ ತನ್ನ ಕೊಣಗೆ ಕರೆದು ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳಲು ಹೇಳಿ ಬಾಗಿಲು ಹಾಕಿ ಚೆಲಕ ಹಾಕಿ ಬಂದ ಕುಳಿತುಕೊಂಡು ಕೇಳಿದ, ‘ಸನ್ತೀ, ನನಗೆ ನಿನ್ನ ಪರಿಚಯವಾಗಿ ನಮ್ಮ ಲಿಂಗ್ ಟುಗೆದೂ ಸಂಬಂಧ ಅರಂಭಗೊಂಡ ದಿನವೇ ನಾನು ನಿನಗೆ ಹೇಳಿದ ಮಾತು ನಿನಗೆ ನೆನಿಸಿದೆಯೆ?’

‘ನೆನ್ನಿಂದಿ ಅಮರ್, ಈ ಪ್ರಪಂಚ ನಮ್ಮನ್ನು ಅಣ್ಣಿ ತಂಗಿ ಎಂದೇ ತಿಳಿಯಬೇಕು’ ಎಂದು ಹೇಳಿದಿ. ಯಾಕೆ ಅಂತ ನನಗೆ ಯಾವತ್ತೂ ತಿಳಿಯಲ್ಲ

‘ಯಾಕೆ ಅಂತ ಸ್ವಲ್ಪ ಕಾಲದಲ್ಲೇ ತಿಳಿಯತ್ತೆ’ ಎಂದ ಅವರೆಲ್ಲ, ‘ತಿಗಿನ ನಿಸಿ ಮತ್ತು ನರಹರಿಯ ನಡುವೆ ಖಂಡಾಗಿರುವ ಸಂಬಂಧ ಏನು ಅಂತ ನನಗೆ ಅರ್ಥವಾಗಿದೆ. ಅದೇನು ಶ್ರೀತಿ ನಿಸಿದು, ಅದೇನು ಒಲವಿನ ಮಾತು, ಒಲವಿನ ಹಾವಭಾವದ ನಯ ವಿನಯ’ ಅವರೆಲ್ಲ ನಷ್ಟ.

ಅಮರೇಶ್ ಏನು ಹೇಳುತ್ತೊಡಗಿದ್ದಾನೆ ಎಂದು ಸನ್ತೃಪ್ತಿಗೆ ತಿಳಿಯಲಿಲ್ಲ.

‘ఎల్లా సరి. ఆదరే నిన్న నన్న సంబంధద సుళివు కూడ నరహరిగి సిగబారదు’ అమరేశనేంద.

‘ఈ తనక ఆ రహస్యవన్న కాపాడిశోందిరువుదు ఒందు సామాన సాదనేయేనూ అల్ల’ ఎందళు సన్నతి.

‘ಅದಿರಲಿ, ಇನ್ನು ಮಾಡಬೇಕಾದ್ದು ಏನು ಹೇಗೆ ಎಂಬ ನಿರ್ಧಾರ ಈಗ ಆಗಬೇಕು’.

ಅಪ್ಪ ಅಮೃನನ್ನ ಕಾಣಲು ದಾವಳಿಗೆರೆಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದ ಅಮರೇಶ
ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದ ದು ಬೇರೆಯೇ ಉಲಗಿಗೆ ಅಪ್ಪ ಅಮೃನನ್ನ ಕಾಣಲು
ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದ ಸನ್ತತಿ ಕಾಡ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದ ಬೇರೆ ಉಲಗಿಗೆ ಸುಳ್ಳಿಗಳ
ಲೊಕದ ರಾಸೀಯಾಗಿದ್ದ ಸನ್ತತಿ ಹೆಚ್ಚುತ್ತಿದ್ದ ದರಲ್ಲಿ ಒಂದೆರಡು ಸತ್ಯದ
ವಿಕಾರ ಇತ್ತು. ಅವಳ ಅಪ್ಪ ಅಮೃನ ಮಿಚಾರ. ಸನ್ತತಿ ತಾನು ಬ್ರಾಹ್ಮಿರವಣ
ಎಂದದ್ದು ಸುಳ್ಳಿ. ಸನ್ತತಿ ಕರುಬರವಣು. ಅವಳ ಗಂಡನಾಗಿದ್ದ ಮುರಲಿ
ದಲಿತರವನು ಎಂದು ಸತ್ಯ. ಮುರಲಿಯೊಡನೆ ದೈವೋರ್ಕಾ ಆದದ್ದು
ಸುಳ್ಳಿ. ಒಂದು ಸಾಯಂಕಾಲ ಅಮರೇಶ ಸನ್ತತಿಯೊಡನೆ ಮೆಲುದನಿಯಲ್ಲಿ
ಹೇಳಿದ, ‘ರಾತ್ರಿ ಒಂಬತ್ತು ಗಂಟೆಗೆ ನಿನ್ನ ಕೋಣಗೆ ಹೋಗಿ ಬಾಗಿಲು ಹಾಕೆ
ನ್ನಾಗಿಲಿತ್ತು ನಿನ್ನ ಬಾಗೆ ನ್ನಾಗು ನ್ನಾಗೆ ನ್ನಾಗು ಕೇಳುತ್ತೇದ್ದು ನಾಗು

କୁଣ୍ଡଳ ନରକାରୀଙ୍କ ହେଲିଥିଲା ‘ଯାହାକେ ଏ ତଳେ କିମ୍ବିତ ନାହିଁ’

ಮಲಕ್ಕೆಂತ್ತೇನಿ' ಎಂದಳು ಸನ್ಯ

‘నన్న కోణయల్లి తల్లినల్లి పనాదరూ జీవధి ఇరుత్తే తగో’ ఎంద నరహరి.

‘ప్రపంచ వను బేడ. నిద్ర్యాయల్లి హోగుతే’ ఎందు హేళ తను కోణగే హోదటు సనకి.

ಹತ್ತು ಗಂಟೆಯ ಹೊತ್ತಿಗೆ ಅಮರೇಶ ನರಹರಿಯ ಮಲಗುವ ಕೋಣೆಯ ಬಾಗಿಲು ಮೆಲ್ಲನೆ ಬಡಿದು, ‘ಸರ್, ಒಳಗೆ ಬರುವುದಾ?’ ಎಂದು ಕೇಳಿದ.

‘పను అమరేత? బా’ ఎంద నరకటి

‘ನಿನ್ನ ಜೊತೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಕೆಲಸವಿದೆ’ ಎಂದು ಅವರೇಶ್ ಕುಚೀರ್ಯ ಮೇಲೆ ಕುಳಿತುಕೊಂಡು ನರಹರಿಯಾಡನೆ, ‘ಬಾ ಕುಳಿತುಕೊ’ ಎಂದ. ಇದೇನು ಈತ ಏಕವಚನದಲ್ಲಿ ಮಾತಾತುಂತ್ರಿಯಾನೆ ಎಂಬ ಪ್ರಶ್ನೆ ನರಹರಿಯ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಉಂಟಾದರೂ ನರಹರಿ ಸುಮಾನಿದ.

அமர்த் ஸ்வாபா பேபரா ஹாலீயனு நரகரிய மும்஦ீ ஜிரி, ‘மிஸ்ரா’ நரகரி, ஜடநூ பீடு’ எங்க. அத ஸங்மோஷிட்ட. நரகரி அடநூ மரைவாி பீடு. காக்கா பரகதலீ, ‘நன் ஹெங்கி தாலூ லீ டி஫ே’ கால சீகாராஸ்தாட்டு விடிவசீதாட சிகி, விட்டிடதோகி அதீயகீனாகிட்ட ஸ்நீதியனு நானு வரிகிட்டேன். நன் எல்லா சராசர அசீயனு அவளே நீரிட்டேன். ஜடு நன் ஸ்வாஜித் தீயாரிமுவுடரின் ஜர்லி பீரே யாரிஙா ஹக்கு ஜருவுடில் எங்க சீ மூலக் பூல்க்ஷுத்தேன்’ எங்கு ஜது.

‘ಇದು ಏನು ಅಮರೇಶ?’ ನರಹರಿ ಯಾವ ಆತೆಂಕ ಉದ್ದೇಗವೂ ಇಲ್ಲದೆ ಕೇಳಿದ.

‘ಅದು ಅಷ್ಟೇ ಮಿಸ್ರ್‌ರ್ ನರಹರಿ, ನಿನು ಮಗ ಬೆಂಗಳೂರಿನಲ್ಲಿ ಮನೆ ಕಟ್ಟಿಸಿಕೊಂಡಿರುವ ವಿಚಾರ ನನಗೆ ಗೊತ್ತಿದೆ. ಈ ಹಳ್ಳಿ ಕೊಂಡಯಲ್ಲಿ ವಾಸಿಸುವ ಇಚ್ಛೆ ಅವನಿಗೆ ಇಲ್ಲ, ಈ ಆಸ್ತಿ ಕೂಡ ಅವನಿಗೆ ಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ, ಅವನಲ್ಲಿ ಕೊಂಡಿಗೆಷ್ಟೇ ಹಣ ಇದೆ ಎಂಬ ವಿಚಾರ ನಿಮಿಷ್ಟು ಮಾತ್ರಕೆಯನ್ನು ಕಿರಿಯಾರೆ ಕೇಳಿಸಿಕೊಂಡ ನನ್ನ ತಂಗಿಗೆ ಗೊತ್ತಿದೆ. ಈಗ ನಿನು ಮಾಡಬೇಕಾಗಿರುವುದು ಈ ಹಾಳೆಗೆ ಒಂದು ಸಹಿ ಮಾತ್ರ’ ನರಹರಿ ಮೌನವಾಗಿ ವಿಗ್ರಹದಂತೆ ಕುಳಿತಿದ್ದ ಅಮರೇಶನೇ ಮಾತಾಡಿದ, ‘ನಿನು ಈಯೆರದು ಹಾಳೆಗಳಿಗೆ ಸಹಿ ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲವೆಂದಾದರೆ, ನಾನು ನಿಗಾಗಿಯೇ ತಂದಿರುವ ಈ ಗುಳಿಗೆಯನ್ನು ನುಗಿಬಿಡು’ ಎಂದು ಗುಳಿಗೆಯನ್ನು ತೋರಿಸಿ, ‘ಅನಂತರದ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯನ್ನೆಲ್ಲ ನಾನು ಮಾಡುತ್ತೇನೆ. ಇಲ್ಲಿ ಇನ್ನೊಂದು ಹಾಳೆಯಿದೆ. ಇದರಲ್ಲಿ ‘ನನಗೆ ಬದುಕಿನಲ್ಲಿ ಜಿಗುಬ್ಜ ಉಂಟಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಸ್ವೇಚ್ಚೆಯಿಂದ ಆತ್ಮಹತ್ಯೆ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ. ಈ ಆತ್ಮಹತ್ಯೆಗೆ ಬೇರೆ ಯಾವ ಕಾರಣವೂ ಅಲ್ಲ, ಬೇರೆ ಯಾರೂ ಇದಕ್ಕೆ ಕಾರಣರಲ್ಲ’ ಎಂದು ಬರೆದಿತ್ತು.

ନରକର ମୁଖ୍ୟ ଗୁରୁତ୍ୱ, 'ନାହିଁ ପ୍ରାଣଦ ମେଲେ ଆସେଯିଲୁ. ଆସି
ସଂପ୍ରତିନ ମେଲେଯିବୁ ଛାଇ. ଅଦରେ ହୀଏ ତଙ୍କୁ ନାହିଁ
ଶୁଷ୍ଫୁଷପଦୁଷ୍ଟଦିଲି' ଏବଂ ହେଉ ନରକର, 'ଶକ୍ତ କାଳେ ମାଦୁତ୍ତେଣ'
ଏବଂ ଅମେରିତ ତୋରିଶିଦିଲି ଶକ୍ତ ମାଦିଦ.

‘ಆತ್ಮಹತ್ಯೆಯನ್ನ ಕಾಗೆ ಮಾಡಬೇಕೆಂದಿಲ್ಲ ನಾಳಿಯೋ ನಾಡಿದ್ದೀರ್ ಪ್ರರುಸ್ಯೇತಿತ್ವಾಗ ಮಾಡಬಹುದು’ ಎಂದು ನಷ್ಟ ಅವರೆಲೈ. ‘ಸರೀ’ ಎಂದು ಎದ್ದು ಹೊರನಾಡೆದ ನರಹರಿ ಕತ್ತಲಲ್ಲೋ ತೋಡುಳಗೆ ನಡೆದು ಒಂದು ಕಡೆ ನೆಲದ ಮೇಲೆ ಕುಳಿತ. ಅವನ ಹಿಂದಿಯೇ ಬುದ ಅವರೆಲೈ, ‘ಈ ಕತ್ತಲಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲಿಗ್ನಾಕೆ ಬಂದೆ ಮಿಸ್ಟ್ರೋ ನರಹರಿ?’ ಎಂದು ಕೇಳಿದ. ನರಹರಿ ಸಶಭ್ಯವಾಗಿ ನಷ್ಟ, ಕತ್ತಲೆಗೂ ಬೆಳಿಕಿಗೂ ಪನ್ನು ವೃತ್ತಾಸವಲ್ಲ ಅವರೆಲೈ ಎಂದ. ನರಹರಿಗೆ ಮಿಸ್ಟ್ರೋವಾಗಿರಬಹುದು, ಅದ್ದರಿಂದ ಏನಾದರೂ ಎಡವಟ್ಟು ಮಾಡಿಕೊಂಡಾನು ಎಂದು ಅಲ್ಲೇ ಒಂದಪ್ಪು ಹೊತ್ತು ನಿಂತ. ಬಹಳ ಹೊತ್ತು ನಿಂತು ಸುಸ್ಥಾಗಿ ಮನೆಯಿಳಗೆ ಹೋದ. ಅವರೆಲೈ ನರಹರಿಯ ತಲ್ಲಿನವಲನಗಳ ಮೇಲೆ ಕಣ್ಣಿರಿಸಿಕೊಂಡು ಮನೆಯ ಜಗಲಿಯ ಮೇಲೆ ಕುಳಿತ.

‘ఇల్లే కె కెత్తు లేయల్లి కుళితే? బా ఒళగి హోగేశాణ. ఏనాదరూ మాతాపువదిదరే మాతాచబుదు’ నడేదుస్త రథయిలి ఇల్ల